

ОТЗЫВ НАУЧНОГО РУКОВОДИТЕЛЯ

о диссертационном исследовании соискателя Олматовой Шарофат Сафаралиевны на тему: «Лексико-семантический анализ терминологии железнодорожного транспорта в таджикском, русском и английском языках», представленном на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 - Теория языка

Проблема изучения терминологии является одной из важнейших задач современного языкознания. Одним из главных достижений второй половины ушедшего столетия является активное расширение железнодорожной терминологии. Речь идёт о железнодорожной терминологии, как части особой лексики современного языка. Таджикская железнодорожная терминология наряду с другими терминологиями развивается интенсивно и особенно ярко проявляется на современном этапе, когда применение в транспортной сфере научно-технических достижений приводит к обогащению лексики новыми терминами.

Теоретическая значимость исследования диссертанта заключается в углублении представлений о формировании железнодорожной терминологии, на основе сопоставления железнодорожных терминов в таджикском, русском и английском языках.

Научная новизна диссертации Олматовой Ш. С. заключается в том, что она является первой попыткой комплексного структурно – семантического анализа железнодорожных терминов в сопоставительном аспекте на материале трёх языков – таджикского, русского и английского. Также рассмотрены семантические и словообразовательные атрибуты и особенности образования железнодорожной лексики.

Структура и объем работы диссертанта отражают логическую последовательность преследуемой цели и задач исследования проблемы. Диссертация состоит из введения, трёх глав, заключения, списка использованной литературы и приложения в виде трёхязычного словаря железнодорожных терминов. Каждая глава, согласно содержанию диссертации, составлена по разделам, где исследуемые проблемы изучаются последовательно и согласно логической системе осмысления аргументов с учётом достижений в области терминологии.

Первая глава «Теоретические предпосылки исследования железнодорожной терминологии таджикского, русского и английского языков» имеет вводный характер, где диссертант раскрывает теоретические предпосылки проблемы диссертационного исследования.

Вторая глава «Основные способы словообразования железнодорожных терминов в таджикском, русском и английском языках» носит практический

характер, где диссертант, применяя теоретические положения второй главы, анализирует таджикские, русские и английские термины с точки зрения словообразовательной структуры и лексико-грамматических особенностей.

В третьей главе «Анализ формальной и содержательной структуры железнодорожных терминов в таджикском, русском и английском языках с позиций антропологистики» рассматривается системность терминологии, как проявляется содержательно-языковые и формально-языковые признаки.

Диссертация представляет собой завершённое научное исследование и вносит существенный вклад в разработку достаточно сложной и разноаспектной проблемы, способствуют дальнейшему углублению представлений о железнодорожной терминологии в системах сравниваемых языков, а также позволят внести определённый вклад в решение общих проблем лингвистической семантики и взаимодействия языков.

Публикации соискателя по теме диссертации и автореферат достаточно полно отражают теоретические положения, методологию и основные выводы исследования.

Диссертационное исследование Олматовой Ш. С. На тему: «Лексико-семантический анализ терминологии железнодорожного транспорта в таджикском, русском и английском языках» отвечает требованиям ВАК Российской Федерации, предъявляемым к кандидатским диссертациям, и рекомендуется к защите на Диссертационном совете Д 047.004.02. по защите докторских и кандидатских диссертации при институте языка и литературы им. Рудаки Академии наук Республики Таджикистан, по специальности 10.02.19 - Теория языка.

Научный руководитель:

доктор филологических наук,
профессор, заведующий кафедрой
иностранных языков при Академии наук

Республики Таджикистан  Джемшедов Парвонахон

E-mail: pjam07@mail.ru

Адрес: 265000 Душанбе

ул. Турсунзода, 52, кв. 16

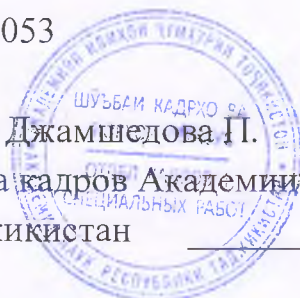
Тел. (992) 919002053

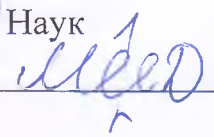
10.05.2019 г.

Заверяю подпись Джемшедова П.

Начальник отдела кадров Академии Наук

Республики Таджикистан





Муродова Матлуба